

Bruxelles, 14. siječnja 2022.  
(OR. en)

5228/22

ECOFIN 31  
FIN 13  
UEM 11

#### NAPOMENA O TOČKI „I/A”

---

Od: Glavno tajništvo Vijeća  
Za: Odbor stalnih predstavnika (dio 2.) / Vijeće

---

Predmet: Prijedlog provedbene odluke Vijeća o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2020/1354 o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Portugalskoj Republici radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19  
– donošenje

---

1. Uredbom Vijeća (EU) 2020/672 od 19. svibnja 2020. o uspostavi Europskog instrumenta za privremenu potporu radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji (SURE) nakon izbijanja bolesti COVID-19<sup>1</sup> (dalje u tekstu „Uredba SURE”) utvrđen je okvir kojim se Uniji omogućuje da državama članicama u kojima je zbog izbijanja bolesti COVID-19 došlo do ozbiljnih gospodarskih poremećaja ili kojima ozbiljno prijete takvi poremećaji pruži financijsku pomoć, ponajprije za financiranje programâ skraćenog radnog vremena ili sličnih mjera kojima je cilj zaštititi zaposlene i samozaposlene osobe te, dodatno, za financiranje nekih zdravstvenih mjera.

---

<sup>1</sup> SL L 159, 20.5.2020., str. 1.

2. U skladu s člankom 6. stavkom 1. Uredbe SURE financijska pomoć stavlja se na raspolaganje provedbenom odlukom Vijeća na prijedlog Komisije. Privremena potpora Portugalu na temelju Uredbe SURE odobrena je 25. rujna 2020. provedbenom odlukom Vijeća<sup>2</sup>.
3. Slijedom zahtjeva Portugala za proširenje popisa mjera za koje je Vijeće odobrilo financijsku pomoć na temelju Uredbe SURE Komisija je 4. siječnja 2022. podnijela Prijedlog provedbene odluke Vijeća o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2020/1354 o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Portugalskoj Republici radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19 (ST 5052/22).
4. Navedeni prijedlog razmotren je na sastanku Radne skupine financijskih savjetnika 11. siječnja 2022., a zatim su ga redigirali pravnici lingvisti.
5. Tehnički pripremni rad sada se može smatrati dovršenim, a nacrt teksta provedbene odluke Vijeća može se podnijeti Vijeću radi formalnog donošenja.
6. Treba napomenuti da u skladu s člankom 297. stavkom 2. trećim podstavkom UFEU-a i člankom 18. stavkom 1. Poslovnika Vijeća glavni tajnik Vijeća ili glavni direktor koji djeluje u njegovo ime o toj odluci Vijeća, nakon njezina donošenja, obavještuje državu članicu kojoj je upućena.
7. U skladu s člankom 122. stavkom 2. UFEU-a predsjednik Vijeća treba obavijestiti Europski parlament o toj provedbenoj odluci Vijeća.
8. S obzirom na navedeno Odbor stalnih predstavnika poziva se da predloži Vijeću da kao točku „A” dnevnog reda na jednom od predstojećih sastanaka donese Provedbenu odluku Vijeća o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2020/1354 o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Portugalskoj Republici radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19, kako je navedena u dokumentu ST 5059/22, koji su redigirali pravnici lingvisti.

---

<sup>2</sup> SL L 314, 29.9.2020., str. 49.